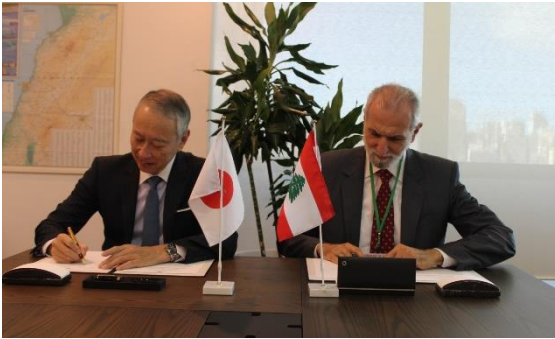


November 18, 2022

Press Release

Japan supports Mabarra Boarding School and Adduha High School through Renewable Energy



Japan will extend a grant to the Association for Charity and Culture (ACC), to support the installation of solar panel systems in Mabarra boarding school in Harouf/Nabatieh and Adduha high school in Beirut, through the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program (GGP). On November 18 2022, Ambassador OKUBO Takeshi signed a grant contract with Mr. Ibrahim Shamseddine, President of ACC.

ACC established the Mabarra boarding school in 1981, which provides educational services for orphans, and the Adduha high school in 1992, which offers educational support for children with autism and learning disabilities. Both schools have been severely affected by the long hours of power outage in the country, which have caused additional generator expenses and reduction of class hours. Considering the importance of support in the educational sector, Japan has decided to help ACC install solar power system for both schools, which will meet the basic education needs of vulnerable children in the midst of the electricity crisis, and expand schools' capacity to receive new students.

At the signing ceremony, Ambassador OKUBO expressed Japan's keenness to light up Lebanon's educational sector, and highlighted Japan's recent approach to promote the use of renewable energy in Lebanon's key sectors during the crisis. From their side, ACC thanked Japan for its generous support and stressed the positive impacts this project will have on the vulnerable students.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

18 تشرين الثاني 2022

بيان صحفي

اليابان تدعم مدرستي المبرة الداخلية والضحي الثانوية من خلال الطاقة المتجددة



ستقدم اليابان هبة للجمعية الخيرية الثقافية، لدعم تركيب أنظمة ألواح شمسية في مدرسة المبرة الداخلية في حاروف/ النبطية ومدرسة الضحي الثانوية في بيروت، وذلك عبر برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري (GGP). في 18 تشرين الثاني 2022، وقع السفير أوكوبو تاكيشي عقد الهبة مع السيد إبراهيم شمس الدين، رئيس الجمعية الخيرية الثقافية.

أنشأت الجمعية مدرسة المبرة الداخلية في عام 1981، التي تقدم خدمات تعليمية للأيتام. كما أنشأت أيضاً، مدرسة الضحي الثانوية عام 1992، التي تقدم دعماً تعليمياً للأطفال المصابين بالتوحد والذين يعانون من الصعوبات التعليمية. وقد تأثرت كلتا المدرستين تأثراً كبيراً بانقطاع التيار الكهربائي لفترات طويلة في البلاد، مما تسبب أولاً، في أعباء إضافية تتألف من مصاريف المولدات الكهربائية، وثانياً، في تقليص ساعات التعليم. ونظراً لأهمية الدعم في القطاع التعليمي، قررت اليابان مساعدة الجمعية الخيرية الثقافية على تركيب نظام طاقة شمسية في كل من المدرستين، مما سيلبي احتياجات التعليم الأساسية للأطفال الأكثر حرماناً، في خضم أزمة الكهرباء، وسيتيح أيضاً دعم المدارس على استقبال الطلاب الجدد.

وفي حفل التوقيع، أعرب السفير أوكوبو عن حرص اليابان على استنهاض القطاع التعليمي في لبنان، وسلط الضوء على النهج الذي اتبعته اليابان مؤخراً لتعزيز استخدام الطاقة المتجددة في القطاعات الرئيسية في لبنان خلال الأزمة. من جانبها، شكرت ACC اليابان على دعمها السخي وأكدت على التأثير الإيجابي لهذا المشروع على الطلاب الأكثر حرماناً.